



MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations for 2021/2022 Academic Year

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LINGUISTICS AND LANGUAGES

SECOND YEAR SECOND SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF EDUCATION

AKS 203: THEORY OF PRACTICE OF TRANSLATION AND INTERPRETATION

TAREHE: 17/12/2021

MUDA: 2.00-4.00 PM

MAAGIZO: Jibu swali la kwanza na yoyote mawili.

1. a) Eleza dhana “Tafsiri”. (alama 10)
 b) Fafanua maana ya utafsiri makala. (alama 20)
2. Jadili dhima ya tafsiri ulimwenguni. (alama 20)
3. Jadili matatizo matano yanayoikumba taaluma ya tafsiri katika karne ya ishirini na moja. (alama 20)
4. Tathmini mchango wa nadharia zifuatazo katika kuleta tafsiri sahihi.
 a) Nadharia ya Isimu ya Tafsiri ya Catford (alama 10)
 b) Nadharia ya Tafsiri ya Newmark (alama 10)
5. Eleza jinsi utandawazi ulivyosaidia kusambaa kwa tafsiri ulimwenguni. (alama 20)